

## **Refresher Workshop: English for Pregnancy Counselors**

**25. bis 27. April 2018**

**Erfurt, Bildungshaus St. Ursula**



Der Anteil an Ratsuchenden mit Migrationshintergrund ist in der Schwangerschaftsberatung traditionell sehr hoch. Die sprachliche Verständigung ist nicht immer einfach. Die große Zahl schwangerer Geflüchteter und Asylbewerberinnen in den Beratungsstellen stellt eine besondere Herausforderung dar.

Ziele des Workshops sind, die eigenen Englischkenntnisse aufzufrischen, sich das fachspezifische Vokabular anzueignen und größere sprachliche Sicherheit vor allem im Hinblick auf die verschiedenen Beratungsanforderungen zu erlangen.

Die Teilnehmerinnen sollten in der Lage sein, einfache Sätze und häufig gebrauchte Ausdrücke ganz unmittelbarer Bedeutung (z. B. Informationen zur Person und zur Familie, Einkaufen, Behörden, Arbeit) zu verstehen. Sie sollten auch in der Lage sein, einfache Sätze zu Themen, die ihnen vertraut sind oder Sie persönlich interessieren, zu formulieren.

Inhalte und Methoden:

Dialogentwicklung, Rollenspiele, praktische Übungen unter Einbeziehung multimedialer Quellen und Materialien zur eigenständigen Fortführung und Vertiefung des Gelernten: Speaking, Reading, Listening, Vocabulary, Ausfüllen von Formularen, Understanding, Audio, Multimedia, Internet

Im Workshop wird in zwei Untergruppen mit maximal 8 Teilnehmer(inne)n gearbeitet, die sich parallel mit den gleichen Inhalten befassen.

## **Programm**

### **Mittwoch, 25. April 2018**

---

14:00 Uhr Kaffee/Tee und Kuchen

14:30 Uhr Begrüßung und Einführung

15:00 Uhr Einteilung in zwei Gruppen

15:30 Uhr **Gruppe 1**

Introductory Round  
Dialogentwicklung Pregnancy  
Counselling E/D D/E  
Erste Rollenspiele

**Gruppe 2**

Introductory Round  
Speaking, Reading, Conversation, Discussion;  
Themenschwerpunkte: Pregnancy, Asylum, Refugees, Counselling

18:00 Uhr Abendessen

19:30 Uhr Fakultativ: Film – englische Originalversion mit Untertiteln

### **Donnerstag, 26. April 2018**

---

8:00 Uhr Frühstück

9:00 Uhr **Gruppe 1**

Speaking, Reading, Conversation, Discussion;  
Themenschwerpunkte: Pregnancy, Asylum, Refugees, Counselling

**Gruppe 2**

Dialogentwicklung Pregnancy  
Counselling E/D D/E  
Erste Rollenspiele

- 12:30 Uhr Mittagessen  
14:30 Uhr Kaffee/Tee und Kuchen  
15:00 Uhr **Gruppe 1**  
Continuation: Dialogentwicklung Pregnancy Councelling E/D D/E, weitere Rollenspiele  
**Gruppe 2**  
Speaking, Listening, Reading:  
Vorstellung verschiedener Institutionen (z. B. Bundesstiftung) und Dokumentationen auf Englisch, Diskussionen und Übersetzungsübungen.  
Anleitung zu eigenen Lernen: Demonstrationen zu verschiedenen Webseiten, Wortschatz, Vokabeln, Audio Übungen, Multimedia  
18:00 Uhr Abendessen  
19:30 Uhr Fakultativ: Film – englische Originalversion mit Untertiteln

## Freitag, 27. April 2018

---

- 8:00 Uhr Frühstück  
9:00 Uhr **Gruppe 1**  
Speaking, Listening, Reading:  
Vorstellung verschiedener Institutionen (z. B. Bundesstiftung) und Dokumentationen auf Englisch, Diskussionen und Übersetzungsübungen.  
Anleitung zu eigenen Lernen: Demonstrationen zu verschiedenen Webseiten, Wortschatz, Vokabeln, Audio Übungen, Multimedia  
**Gruppe 2**  
Continuation: Dialogentwicklung Pregnancy Councelling E/D D/E, weitere Rollenspiele  
12.00 Uhr Auswertung  
12:30 Uhr Mittagessen

## Organisatorische Hinweise

### Tagungsort

Bildungshaus Sankt Ursula  
Trommsdorffstr. 29 ♦ 99084 Erfurt  
☎ 0361 60114-0  
🌐 [www.bildungshaus-st-ursula.de](http://www.bildungshaus-st-ursula.de)

**Beginn:** 25.04.2018, 14:00 Uhr

**Ende:** 27.04.2018, 13:00 Uhr

### Leitung

Regine Hölscher Mulzer, SkF Gesamtverein e. V., Dortmund

### Referent\_innen

Karen Baumgartel-Bantin, Sopranistin, Hamburg  
Markus Winkler, Englisch-Dozent, Hamburg

### Anmeldung

Bitte schriftlich bis zum **16.02.2018** an den SkF Gesamtverein e. V., Ramona Hartmann

✉ [fortbildung@skf-zentrale.de](mailto:fortbildung@skf-zentrale.de)

📞 0231 557026-60

☎ 0231 557026-13

**Nach Anmeldeschluss erhalten Sie eine Bestätigung!**

### **Kosten**

Die Kosten der Veranstaltung betragen inkl. Unterkunft und Verpflegung für Teilnehmer\_innen deren

- Fahrtkosten bis 80 € betragen: 390 €
- Fahrtkosten bis 130 € betragen: 360 €
- Fahrtkosten über 130 € liegen: 330 €

und werden Ihnen nach der Veranstaltung in Rechnung gestellt. (Fahrtkosten werden nicht erstattet.)

### **Rücktrittsbedingungen**

Es werden nur schriftliche Absagen (auch Mail oder Fax) akzeptiert.

Die Stornokosten betragen bei Absage später als

- 6 Wochen vor Beginn: 25 € Bearbeitungsgebühr
- 4 Wochen vor Beginn: 40% aller Kosten
- 2 Wochen vor Beginn: 80% aller Kosten
- Bei Absage zu Beginn oder unentschuldigtem Fehlen: 100%.

### **Veranstalter**

Sozialdienst katholischer Frauen Gesamtverein e. V.

Regine Hölscher-Mulzer

Fachbereich Schwangerschaftsberatung

Agnes-Neuhaus-Straße 5 ♦ 44135 Dortmund

 0231 557026-17

 0231 557026-60

 [www.skf-zentrale.de](http://www.skf-zentrale.de)